

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата като явно недопустима.
2. Осъжда г-н *Maruccio* да понесе направените от него съдебни разноски, както и тези на Европейската комисия.

(¹) ОВ С 25, 28.1.2012 г., стр. 69.

Жалба, подадена на 22 януари 2013 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-7/13)

(2013/C 114/71)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: E. Voigelot, avocat)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на решението за отхвърляне на жалбата по административен ред срещу решението, прието в отговор на искането на жалбоподателя, назначен в делегацията на Комисията в Антананариво, Мадагаскар, да получи обезщетение за трудностите, които е срещнал при настаняването си в посочения по-горе град

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението, прието от началник на отдел в генерална дирекция „Човешки ресурси и сигурност“ с предмет „искане на основание член 90, параграф 1 от Правилника — 0/867/11, за получаване на обезщетение за трудностите, възникнали при Вашето настаняване в Антананариво“, съгласно което това искане е отхвърлено с мотива, че „условията, изисквани за подобно обезщетение за неимуществени вреди и вреди от психологическо естество“ не са изпълнени, доколкото от обстоятелствата е видно, че „делегацията е направила необходимото, за да реши възникналите проблеми, като са извършени допълнителни дейности в първоначалното жилище и по време на изпълнението им са Ви предложени алтернативни възможности за настаняване“;
- да се отмени отговорът на жалбата на жалбоподателя по административен ред, съгласно който органът по назначаването отхвърля жалбата по административен ред с мотивите, че (i) „в конкретния случай администрацията не е извършила никакво служебно нарушение и още по-малко незаконосъобразни действия“, че (ii) жалбоподателят „не е

представил дори косвено доказателство за твърдените неимуществени вреди и вреди от психологическо естество“, и че (iii) „в оспорваното решение се набляга на добронамереното отношение на администрацията към жалбоподателя“ и че „съгласно постоянната съдебна практика евентуалната липса на мотиви може да бъде поправена с подходящи мотиви, представени във фазата на разглеждане на жалбата по административен ред“, както и бил конкретният случай,

— да се осъди Комисията да заплати обезщетение за неимуществените вреди и вредите от психологическо естество на жалбоподателя, оценени приблизително на 30 000 EUR, при запазване на възможността за тяхното увеличаване или намаляване в хода на производство,

— да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 19 февруари 2013 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-18/13)

(2013/C 114/72)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: адв. D. Abreu Caldas, адв. A. Coolen, адв. J.-N. Louis и адв. Marchal)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяната на решението, с което бонусът към пенсионните права, придобити преди постъпването на служба, е изчислен съгласно новите ОРИ

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението от 17 януари 2012 г. относно изчисляването на бонуса към неговите пенсионни права, придобити преди постъпването му на служба в Комисията;
- доколкото е необходимо, да се отмени решението за отхвърляне на неговата административна жалба от 13 ноември 2012 г., с която жалбоподателят иска да се приложат ОРИ и актюерските ставки, действащи към момента, в който е подал заявление за прехвърляне на пенсионните му права;

— да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.